

VANGUARDIA

Periodico Semanal - Aparece los días Jueves

No Compromiso...
bienestar de estos pueblos
"METROPE"
Es bonita, ligera y
es muy fuerte
PAGOS POR MENSUALIDADES

Año VII REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray-Bentos, Mayo 31 de 1928

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 314

La situación de los trabajadores y la política burguesa

LOS OBREROS DEBEN PONER FIN A ESTE ESTADO DE COSAS

Siempre que se aproxima una elección de autoridades y representantes nacionales y municipales empieza el caudillismo y los políticos tradicionales a «trabajar» fuerte y seguido a los ciudadanos con el propósito de arrancarle el voto, llevándolo ciegamente a las urnas de donde han de salir electos los paniaguados de la política más informal y perjudicial para el país, y particularmente para la clase obrera.

Y ese «trabajo» consiste en visitar, uno por uno, a cada elector, y si este es obrero, empieza por prometerle trabajo en tal o cual parte, máximo si en el momento no tiene ocupación. A otros, que creen ser muy inteligentes y de influencias, les prometen para el día de la victoria un buen empleo, y al pueblo en general les hablan de buenas administraciones y de leyes beneficiosas.

Y son tan duchos en el arte de engañar a los que tienen la debilidad de escucharlos, que estos creen a pies juntitos cuanto dicen y prometen los políticos burgueses, pero la realidad es bien distinta, pues pasan los años y se suceden los gobiernos y todas las promesas y clamaciones son palabras que quedan en el aire.

Ya podrían darse cuenta los trabajadores de que son puras falsedades y engaños los que ponen en práctica los dirigentes de los partidos tradicionales, pues creemos que no vivimos en un siglo de tanta ignorancia e ingenuidad, y por lo tanto parece mentira que hombres jóvenes, fuertes y llenos de vida, animosos en el trabajo y en el hogar, se dejen arrastrar tan fácilmente por cualquier político burgués con más ansias de figuración y mando que de capacidad intelectual y buenos sentimientos progresistas.

¿No creen acaso esos ciudadanos que es denigrante para su condición de hombres y de trabajadores estar supeditados continuamente al capricho y conveniencias de un político burgués con mucha «parada» y «lata» pero sin hechos que lo acrediten como un buen defensor de los intereses populares?

No ven acaso que es vergonzoso que un trabajador, si quiere conseguir trabajo, tenga que ofrecer antes su voto al político tal o cual? No es acaso indigno de todo hombre que se precie de tal tener que concurrir a la asamblea o reunión de tal o cual partido o grupo burgués, patrocinador de alguna candidatura si quiere que lo tengan en cuenta para darle trabajo o empleo? No es bochorno tener que firmar adhesiones si no quiere ser perseguido y hasta expulsado del trabajo?

Y esto es lo que pasa en Fray Bentos donde cada bando hace la presión más descarada y más cínica para obtener de los trabajadores la promesa del voto.

Esto no debe continuar así; no puede seguir procediéndose de esta manera, que habla tan poco a favor de nuestra cultura y de nuestro progreso ciudadano, y son precisamente los trabajadores los que deben y pueden hacer que esto termine, simplemente con dar una buena lección a los partidos burgueses aprovechando el secreto del voto, los que por diversas circunstancias no pueden declararse hombres libres, y otros, los que pueden hacerlo, declararlo públicamente a todo vividor y pillo político que se acuerda de ellos solo en visperas electorales que no están dispuestos a seguir sirviendo de simples escaleras o de grueso de un ejército que no conduce nunca a ningún fin de mejoramiento y bienestar de la clase obrera.

El día que tal cosa hagan los trabajadores, se terminarán los engaños y los falsas promesas, pues para merecer el voto de los trabajadores tendrán que hacer obra buena, y por adelantado ya que hasta ahora no han sabido cumplir con lo prometido, por lo menos en forma que resultara beneficiosa para el pueblo productor.

Basta de actitudes indignas. Basta de promesas que nunca se cumplen, y rompan de una vez los trabajeños esas odiosas ligaduras que lo unen

tienen atados a los partidos tradicionales donde gobiernan los capitalistas que no permitirán nunca que se hagan las cosas en forma que sean ventajosas para el proletariado.

El Partido Socialista ofrece esa oportunidad, pues ingresando en sus filas, o votando por sus candidatos se dará un golpe fatal a la burguesía a quien se le hará comprender que ya los trabajadores se cansaron de ser víctimas de sus torpes y perjudiciales maniobras y proceder.

A X X

Perlas Camaleónicas

Desde un principio, es decir, desde que nuestro Partido se depuró abandonando nuestras filas los que con mucha propiedad llamamos camaleones, pues cambian según las circunstancias de táctica y de nombre como los camaleones de color, hemos dicho que éstos eran los peores enemigos de la clase obrera organizada pues con su estúpido verbalismo revolucionario, que ellos mismos están lejísimos de comprender y más lejos aun de practicar, por lo menos contra el capitalismo, hacían que los obreros permanecieran alejados de los organismos obreros o que, si ya han entrado, desaparecen de ellos, corridos por el sectarismo de esta jente hambollera e inerta.

De lo que ocurre en casi todos los países del mundo donde estos bichos han hecho su aparición tenemos un fiel reflejo en esta localidad.

Pruebas al canto

Dinero de la S. Obreros Unidos indebidamente gastado

La Sociedad de Resistencia Obreros Unidos tenía desde antes de aparecer el partido «Comunista» depositado en el Banco de la República la cantidad de 278 pesos, juntados por los obreros, centesimos por centesimos, para hacer frente a las necesidades imperiosas del Sindicato. Ese dinero estaba depositado en el Banco a nombre de tres afiliados, cuyos nombres los haremos conocer pues ellos son responsables de lo que vamos a narrar.

Algunos camaleones viejos, de los que fueron socialistas, y algunos de última hora rehabrieron el Centro Comunista y algo más tarde resolvieron reorganizar el Sindicato Obreros Unidos, pues sentían el olor de los 278 pesos.

Conseguido lo que enumeramos, iniciaron la tratativa de sacar del Banco el dinero, y también lo consiguieron. Ya con el dinero en su poder empezaron a gastarlo muy camaleónicamente, como lo demostramos más adelante, sin pro-

NUEVO COMERCIO

de Angelino Dati

Almacén

Comestibles de primera calidad

Ferretería

y Bazar

Agente del Super Castor

Nuevo lubricante elaborado a base de aceite de Castor transformado

EL MEJOR PARA AUTOMOVILES

25 de Mayo y Haedo Tel. 180 Fray Bentos

De los 278 pesos quedan 200 pesos que dicen resolvieron colocarlos en el Banco de la República, pero como en el Sindicato no había comprobantes de ese depósito no tuvieron más remedio que confesar que aun no lo habían hecho, y que la plata estaba en poder de un socio.

Frente único revolucionario

Nuestros lectores recordarán la justificada censura de que hizimos objeto a los camaleones por el hecho de haber resuelto, sin previa consulta y autorización de una Asamblea, formar el «frente único revolucionario» para celebrar el 1.º de Mayo. El famoso «frente único» quedó constituido por el Partido «Comunista», el Sindicato Obreros Unidos y el Sindicato Femenino.

De éstos organismos solo el Sindicato «Obreros Unidos» tenía dinero, y de ahí partió el afán de los camaleones de formar el «frente único» ya que de otra manera no podrían haber nada por falta de fondos.

Y así fué que la conferencia se hizo, costando ello más de 40 pesos, que tuvo que pagar la sociedad de obreros con la promesa de los camaleones de abonar la mitad en pequeñas cuotas. Así es fácil dar conferencias y formar «frentes únicos» dirán nuestros lectores y los camaleones son duchos en estas cosas, pues con tal de hacer revoluciones las hacen aunque sea en las cajas de los sindicatos obreros donde puedan meter la uña «revolucionaria».

Muebles que desaparecen

El Sindicato Obrero tenía

cuando quedó en manos de los comunistas entre otras cosas que enumeraremos más adelante, una docena de sillas.

Estas sillas no existen más. ¿Que se hicieron? Ellas quedaron en el Centro «Comunista» y son los «comunistas» los que sabrán de su paradero aunque tememos que se las hayan tragado sin dejar rastros.

Los comunistas se quedaron con 12 sillas del Sindicato y sin embargo este tuvo que comprar hace poco 6 sillas porque tenía solo dos bancos donde sentarse la concurrencia.

Por hoy van solo estos datos de lo que han hecho, hacen y harán los camaleones, estos individuos que denigran al Partido Socialista calificándonos de «cangrejos», porque no somos suficientemente «revolucionarios». No somos revolucionarios al estilo de ellos, porque no nos quedamos con lo ajeno, perteneciente a los obreros.—CONTINUAREMOS.

Se sigue voleando el contenido de la barométrica en la vía pública

No obstante las repetidas veces que hemos denunciado, o puesto en conocimiento del público y de la prensa, el robo de la barométrica y de los instrumentos de medición que se extraen de los pozos negros, esto sigue practicándose en más grave forma aun que las ya denunciadas.

Algunos vecinos de las chacras que pasan por el camino «real», han hecho llegar a nuestros conocimientos, pidiéndonos

Hojalatería y Ferretería "ORIENTAL"

—: COCINAS ECONOMICAS A PETROLEO —:

FLORENCE Y RELIANCE

Llama azul sin humo y sin presión, silenciosa, de absoluta seguridad, la más higiénica y económica de los sistemas actuales. UN litro de Kerosene arde CINCO horas.— Soliciten catálogos de los distintos modelos.

Agente unico en el Departamento F. C. Hodges

Reducido a \$ 1.150
EL COSTO DEL INSUPERABLE AUTO
WHIPPET - 1928

Este es el coche que por lo económico y de la más sólida construcción está llamado.

a ocupar el primer puesto entre los de su categoría

En la Casa Panzl & Garcia se exhibe el nuevo modelo

PANZL & GARCIA Agentes en Fray Bentos

hiciéramos conocer su protesta, que en dicho camino, casi frente al local de la Feria se á volcado el contenido de la «barométrica».

«Esto ya no tiene nombre» nos dijo hoy un vecino de esos que ha tenido, ó tiene, que soportar el pestilente olor que emana esa inmundicia volcada en la vía pública, frente mismo al domicilio de varias familias. Y á la verdad q' el hombre tiene razón; y más le daríamos la razón si, como dice él, agarrara á los tres Concejales y los revolcara en ese «lícor de lectrinas».

Estuvimos á punto de apaciguar los nervios de nuestro informante recordándole que é, aunque es un obrero, tal vez ha sido encubridor, con su voto de esos señores, y que muy pronto repetiría su obra reelegiendo á esos gobernantes pero... dejamos pasar la oportunidad.

Ahora nos toca decir que los más perjudicados directamente por estas denuncias somos precisamente nosotros, pues teníamos algunos suscriptores entre los obreros encargados del trabajo de limpieza y se nos han borrado, diciendo que con nuestros escritos los perjudicamos á ellos. No sabemos lo que de cierto hay en ello pero no se puede admitir q' los culpables sean esos humildes y buenos obreros, ya que sabemos que hacen lo humanamente posible para cumplir con su cometido pues tienen que hacer un recorrido de una legua con el pesado carro tirado por solo tres burros por caminos malos y muchas veces de noche.

La culpa la tiene pura y exclusivamente el Concejo, pues si mandara á construir grandes pozos convenientemente cerrados y en un paraje cercano de la ciudad, y de fácil acceso para el carro, no pasarían esas cosas tan desagradables y atentatorias á la salud pública.

Esos obreros habrán sido amonestados por faltas que se ven obligados á cometer, y tal vez se les ha dicho que nosotros somos enemigos de los trabajadores al denunciar cosas hechas por ellos para simplificar sus trabajos. Eso no nos incomoda ya que en nuestra conciencia está de que no es así y que se nos hará justicia.

La salud pública merece toda nuestra mejor atención, y para velar por ella no nos detienen intereses de caja. Por lo tanto seguiremos poniendo el dedo en la llaga ahí donde esté más «viva» aunque supieramos que nos quedaríamos sin suscriptores.

“Horticultura”

Arboles Frutales

—10—

Un complemento de toda huerta, es el cultivo de árboles frutales, sea con fines industriales, ó comerciales ó bien para producir la fruta necesaria para el consumo de su propietario y su familia.

En cualquier caso los árboles frutales, pagarán con creces el poco trabajo que con ellos tenga su propietario.

Efectivamente el árbol

“LA LEALTAD” LIQUIDA TODAS LAS MERCADERIAS DE INVIERNO

Buena oportunidad para comprar bueno y barato

OBSERVEN Y COMPAREN

Camisetas afelpadas a	\$ 1.00, 1.20 y \$ 1.40
Camisetas tarta de pura lana a	• 2.40
Camisetas tarta de algodón	• 1.20
Camisetas de zefir	• 1.00
Calzoncillos afelpados a	• 1.00, 1.20 y • 1.40
Calzoncillos tarta de algodón	• 1.20
Calzoncillos zefires	• 0.80
Blusas de lana toda forradas	• 1.00
Pantalones muy gruesos	• 4.50
Tricotas de pura lana, gris, azul beige	• 2.20
Sobretodos muy abrigados confeccionados en la casa a 16.00 y a	• 32.00
Capas con muy buen paño con peluch de colores a 25.00 y a	• 31.00
Medias frigorificas largas 0.85, cortas	• 0.65
Motones variado surtido ancho 70, el metro a	• 0.61
Sarga de lana para vestidos ancho 100 el metro a	• 0.80
Trajes sobre medidas casimir de pura lana a	• 32.00
Frasadas, colchas, bombas, franclas, zefirez muy baratos	

NO CONFUNDIR EN “La Lealtad” RINCO Y 33

FRANCISCO TENUTA

frutal no requiere tantos cuidados como la mayoría de los árboles, basta con darle los que le son necesarios, cosa que se hace con toda explotación agraria.

En muchas partes, se plantan frutales de la manera más caprichosa, no aconsejando a nadie á que lo hiciera en esa forma, mejor no perder tiempo.

Para formar quintas frutales es necesario tener algunos conocimientos sobre las plantas, sobre todo saber como viven, como se reproducen, como se combaten sus enfermedades, si se quiere obtener resultado.

Plantar árboles frutales y dejarlos infectar de pulgones, cochinillas, crespader, diáspis pentágona, etc. etc. es trabajar inutilmente y perjudicar los predios vecinos. Esta localidad es privilegiada en tierras, clima, posición topográfica etc., empero en honor a la verdad, hay que decirlo, sus frutales están mal cuidados.

En la explotación agraria que se dedica a la cría de ganados, se preocupa de formarles montes de abrigo, praderas artificiales etc. etc. después realiza las operaciones anuales de descole, señalada, cura de sarna, lombriz, mancura, carbunclo, tristeza, afloza, etc. etc. y bien en la explotación agraria el que se dedicare á la producción de frutales, tiene que ejecutar tantos ó más trabajos anuales, para que esos frutales le compensen su trabajo.

Formación de la plantación:—Terreno: La posición que más conviene es la del norte, formándole los cercos de abrigo de los costados Sur, Este y Oeste, para estos cercos que resguardarán al futuro monte frutal de las fuertes heladas y de los fuertes vientos deben elegirse variedades de árboles que con sus raíces no perjudiquen á los frutales.

Variedades que sirven para abrigo:—Cupresus, Lambrina, Glauca Pédula, Pinus Insignis, Tuya, Ligustrum, Transparentes, Brachichiton, Guayabos Fruta verde, etc. etc.

Plantación: la distancia oscila de 5 á 8 metros según la variedades de frutales: durazneros, ciruelos, cerezos, azarías, asufijos damascos y etc. no necesitan más de 5 metros de distancia, respecto duraznos, limones, castaños, nogales y alisos necesitan de 6 á 8 metros efectuada la plantación, (que no debe pasar de la primera quincena de Julio) es necesario podarlos, dándole la forma elegida la que quedará terminada al tercer año.

Lasiano Olvera

(Continuara)

La Asamblea del S. “Obreros Unidos”

Como lo anunciamos, el sábado último realizó Asamblea General el Sindicato local Obreros Unidos, habiendo concurrido un número bastante crecido de afiliados.

Luego de darse lectura al acta anterior y correspondencia se pasó á la presentación de nuevos socios procediéndose en forma que creemos atentatoria al progreso del Sindicato pues la mayoría resolvió no aceptar la afiliación de ningún obrero si no hacia acto de presencia. Este método no lo hemos visto poner en práctica en ninguna Sociedad y menos en las de carácter obrero, pues es suficiente que dos afiliados lo presenten para que el solicitante de ingreso sea aceptado.

Acto seguido la Comisión fiscal presentó su informe el que no fué nada favorable para la Comisión Administrativa pues en él se puso de manifiesto el poco cuidado que se tuvo para llevar los libros y asuntos del Sindicato en una forma clara y concreta ya que hubo necesidad de continuas explicaciones absorbiendo este asunto casi todo el tiempo que duró la Asamblea.

Finalizado éste se dió informe del terreno a comprarse y del precio y materiales para la construcción del local propio del Sindicato resolviéndose que la compra se haga a nombre de tres afiliados establecidos definitivamente en la localidad.

Por último se procedió al nombramiento de nueva Comisión Directiva lo que dió lugar a un cambio de ideas bastante ilustrativas por parte de los

manifestado en una Asamblea anterior que muchos obreros no querían ingresar al Sindicato mientras su comisión estuviera integrada por los elementos que la formaban en el periodo fenecido, un compañero manifestó que ya que ellos mismos habían confesado la causa del alejamiento de muchos obreros sería conveniente para el Sindicato que éstos no fueran reelegidos y que si lo fueran no aceptarían por delicadeza propia.

Como ya lo habrán supuesto nuestros lectores, se trata de los elementos camaleones. La indicación no sirvió de elemento convincente para estos autores de desorganización obrera, pues constando a ellos mismos que son repudiados por la finidad de obreros que no ingresan al Sindicato mientras que estén ellos en su Comisión — cosa que consideramos un error pues desde afuera no podrán sacarlos — se mantuvieron firmes en sus «trece», manifestando que ellos no reusaban ningún puesto a que fueran designados, pues estaban resueltos a hacer toda clase de «sacrificios» por el Sindicato... hasta llegar a su disolución. Y los Camaleones quedaron en la Comisión pues cuando se eligió a ésta eran más de las 12 de la noche y se habían retirado muchos obreros.

No obstante esto confiamos en que la situación del Sindicato ha de mejorar sencillamente y que pronto tendrá su local propio pues en estos días se procederá a la compra del terreno y materiales de construcción.

Actividad Socialista

La agrupación socialista local ha entrado de lleno en plena labor de reorganización partidaria y preparatoria para iniciar una intensa propaganda socialista y electoral.

El domingo último se reunió la Comisión del Centro y algunos afiliados en la casa del compañero Agustín Bertoni tomándose importantes medidas de orden interno de la Agrupación, dándose afiliación á tres ciudadanos que vienen á nuestro Partido animados de la mejor buena voluntad para trabajar en pro de nuestros generosos ideales.

Podemos decir ahora que el Partido Socialista resurge en nuestra localidad con mas esperanzas que nunca de ser comprendido y acompañado por la gente laboriosa y sensata del pueblo, y por lo tanto no tardarán en venir á nuestras filas muchos trabajadores ansiosos de lucha ellos también, como hombres libres, dignos y conscientes, por el triunfo del ideal que simboliza á una sociedad mas justa y mas humana.

Los socialistas de Fray Bentos se proponen trabajar sin descanso por el progreso de nuestro Partido tratando de que nuevos ciudadanos ingresen á nuestro Centro donde no oirán declamaciones catatónicas, de un hueco revolucionarismo, pero que en cambio encontrarán campo propicio para iniciarse en una vida activa y fecunda actividad

social, carente de morbosas ambiciones como esas que agitan y envenenan el alma ciudadana y que mueven á los partidos del tradicionalismo burgues.

2.º Club de muebles de la C. Bertoni

En el último sorteo del Club de Muebles de la carpintería Bertoni resultó premiado el N.º 18 perteneciente al señor Pedro Gomez quien está suscripto a una bicicleta «Météore».

En el sorteo de hoy fué favorecido el Sr. Lorenzo Rovelli, con el N.º 71, suscripto a 1/2 docena de sillas de Vienna.

Kermesses

La de la Escuela del Anglo

Prosiguen con mucho éxito los trabajos preparativos de la fiesta en beneficio de la Escuela N.º 3 situada en el Anglo, organizada por su activa Comisión de fomento escolar.

Ya son muchos los regalos de artículos para el بازار rifa y las donaciones en dinero recibidas, lamentando mucho que por falta de espacio no veamos imposibilitados de publicar las listas de donantes que se nos ha enviado. Hasta ahora las donaciones en dinero suman un total de \$ 92.80 y los donantes de objeto en cerce de 50, siendo esta una infinita cantidad de los q' contri buirán al éxito de la Kermesse con sus donaciones, pues se sabe que unos días antes de la fiesta recién se mandan la mayoría de los regalos.

Lo que ennumeramos puede dar una idea del éxito que obtendrá la Kermesse que nos ocupa y que como se sabe, tendrá lugar el 9 del entrante mes en el local de «La Estrella».

La del «Sandu» F. B. C.

Las autoridades del Club de F. B. «Sandu» prosiguen entusiastamente los trabajos en pro de la gran Kermesse que á beneficio de esa institución deportiva se realizará en los días 7, 8 y 9 del entrante mes en los salones de la Cosmopolita.

Como ya lo hemos dicho un gran éxito espera á esta simpática institución que se ha hecho honor al Foot-ball departamental.

Sorteo de una rifa

Se avisa a los poseedores de los boletos de la rifa á beneficio de la Sociedad Italiana de S. M. que de acuerdo ha las publicaciones del periódico «El Litoral», de fecha Enero 1.º del corriente año, la citada rifa se sortea en la jugada del 30 de Enero de 1928. Correspondiendo el 1.º premio al N.º 334, y el 2.º premio al N.º 540. Los poseedores de los boletos premiados pueden pasar por la Secretaría de la Sociedad Italiana para hacer efectivo su cobro.—La Comisión

Fray-Bentos Aug. 23 de 1928

Haedo s/n Tel. La Unión Fray Bentos

"La Nacional" - de - Ricardo Bordoli

Calla 18 de Julio y Hammet Fray Bentos

Avenida 33 Esq. Lavalleja Fray Bentos

Precios módicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

18 de Julio Esq. J. M. Blanes
FRAY-BENTOS

Avenida 25 de Mayo N.º 109
Fray Bentos

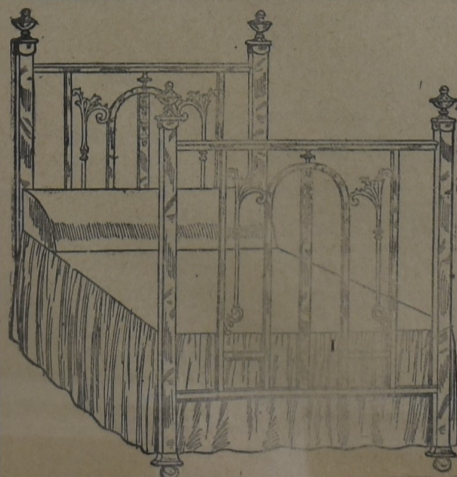
FRAY BENTOS

PLENA DE AGRDECIMIENTO

Una tropa de soldados mexicanos en un momento de descanso. Los soldados están vestidos con uniformes de combate, incluyendo cascos y chalecos. Algunos están sentados en el suelo, mientras otros están de pie. El fondo muestra un terreno montañoso y una bandera mexicana.

Maya -

Los artículos de bronce que
ofrecemos son duraderos y ga-
rantidos por 10 años.



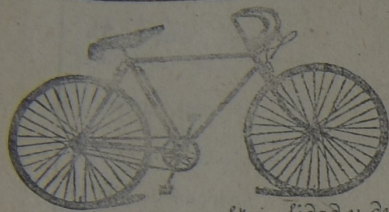
Alambres de acero, marca TITAN. Ovalado de alta resistencia y ductibilidad.

AVÉNA Y CEBADA

PLAZA CONSTITUCION FRAY BENTOS

FRANCISCO TENUTTA

Meteore



La mejor bicicleta por su alta calidad y duracion

La que mas se usa en las localidades donde el ciclismo es un deporte generalizado

PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS

Estas maquinas se garanten por 3 años

Al contado y a DIEZ MESES de PLAZO

Sídalas a su Agente en Fray Bentos: S. Bertoni

Se vende el Almacen "San Ramon" de Ramon Joac

Surtido completo de articulos de primera necesidad

VILLAR Y CANCHA DE BOCHAS

Galle Oribe N.o 38 al 40. Fray Bentos

Fotografia de Basilio Montes (Casa del Sr. Muller)

ESTA LIBRERIA AL PUEBLO LA GRAN EXPOSICION (CONTIGO A LA CAMPANA)

Trabajos fotograficos, tanto en familias, casamientos, niños, primeras comuniones, ampliaciones al lápiz, oleo, iluminaciones artisticas

Como reclame hago:

Una docena de postales bromuro con una ampliación \$ 3.00

Una docena de postales marron con una ampliación \$ 4.00

Una docena de postales finas marron y una hermosa ampliación iluminada \$ 5.00

Una docena de retratos finos, con carpetas y una hermosa ampliación \$ 8.00

Una ampliación al lápiz con su correspondiente cuadro \$ 8.00

VISITE LA EXPOSICION

NOTA:—No se olviden que regalo una ampliación a cuantos me encarguen una docena de retratos o postales.

Cuadros al lápiz por 8 pesos, a pagar ps. 1.50 por mes.

Seis foto-carnet por un peso.—Atiendo todos los días de 9 a 12 y de 2 a 6 1/2 y voy a domicilio.

Brasil y Haedo Fray Bentos

Garage y taller mecanico "La Moderna"

DE VICENTE VEZZOLI Y CIA.

Servicio de autobus a toda hora del dia y de la noche

Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados

PRECIOS ESPECIALES PARA PASEOS CAMPESTRES

Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Telefono

El taller cuenta con personal competente para reparaciones de autos

Calle España Telefono «La Unión» Fray Bentos

Fca. de refresco, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol La Naranjina

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada y higienica de las bebidas envasadas

Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

Calle Las Piedras — Tel. La Unión — Fray Bentos

Panaderia Mecanica LA UNION De Federico Luheros

Gran elaboracion mecanica de pan y galleta

Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña

Calle 18 de Julio Fray Bentos

Sorteo

De los premios del 4.o concurso de la Farmacia del Pueblo

Avisamos a todas aquellas personas que poseen Cupones del 4.o Concurso que realiza esta farmacia, que ya Urna para depositar dichos cupones para el sorteo que se realizará brevemente, se encuentra instalada en la acreditada «Casa Sanchez», frente a la plaza principal.

Las personas que residan fuera de la ciudad, pueden remitir sus cupones al Sr. Alfredo Sanchez o a esta Farmacia que serán depositados. Los que todavía no hayan obtenido cupones deben apresurarse pues quedan muy pocos.

Fray-Bentos, Enero/1928

GRAN CASA MAQUIL

ARTICULOS DE

Musica
Peluqueria
Foot-Ball
Fotografia
Bicicletas
Automoviles
Electricidad
Jugueteria
Bazar y cts.
Av. 33 N.o 104
FRAY BENTOS

Automovil de alquiler "D. Bretters"

J 174

DE José Antonio Rizzo

Servicio a toda hora, de día y de noche, tanto en la ciudad como para campaña. — Florida s/n

Pidan por Telefono «La Unión»

Hojalateria y ferreteria "ORIENTAL"

de Fernando C. Hodges

Instalaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos generales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes

Tel «La Unión» Florida s/n

"CASA DUPONT"

HAY DE TODO LO QUE VD. DESEE EN ARTICULOS DE

Bazar y Ferreteria

"La Nacional"

Libreria Papeleria e Imprenta

Agencia Maritima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

PELUQUERIA de A. Selios

Taller de compostura de calza do, tintoreria y limpiezas de traje

Calle 18 de Julio y Salsipuedes

VAPORES ADMINISTRACION PUERTO MONTEVIDEO

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapores deben indicar a las Casas de Montevideo que dirijan las listas de cargas a esta Administracion a fin de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ARIZTE — Agente

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAF

DE PABLO ABATE Y CIA

Poseedores del famoso reloj "OMEGA".—Explotando surtido en Joyeria y Bazar, fantasia.—Se hace toda clase de composuras relacionadas con el ramo.—Cuentas con un completo surtido de repuestos para gramófonos.—Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero.

Ha anexado al ramo un moderno y completo

Taller de plateria

pudiéndose realizar todo trabajo en plata y oro, garantizándose en absoluto todo trabajo en esos metales, con personal competente en el ramo.

Puede además efectuar trabajos tales como baños en oro y plata de todo objeto.

A tal fin pone en conocimiento del público las mejoras introducidas en la casa—como lo es este nuevo taller,—esperando a la vez, sepan apreciar en su debida forma este nuevo taller, que queda abierto desde la fecha.

Avenida Rincón Al lado del Telegrafo Fray Bentos

"EL ARCANO" de Juan J. Vaccaro

Almacen de comestibles, Tienda, Repeteria, Ferreteria, VENTA DE HARINA, HAFRECHO Y AFRECHILLO

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA INDUSTRIAS

(ANTIGUA CASA DE ANTONIO ROVERANO)

Tel. «La Unión» Fray Bentos

Nuevo itinerario de vapores en el Río Uruguay

Desde el 1.o Octubre de 1927 con los Postales rapidos

«General. ALVEAR» «PARIS», «General ARTIGAS»

Mixtos: «VENUS» 6 «EOL»

(De Montevideo) — SUBIDA —

via Buenos Aires, sin trasbordo con trasbordo en Buenos Aires

Mixto Directo con trasbordo en Buenos Aires

con trasbordo en Buenos Aires

De Buenos Aires Llegada a F. Bentos

Horas 9 Domingo Domingo 19/20 Horas

» 17 Lunes Martes 3/4 »

» 9 Miercoles Miercoles 19/20 »

» 9 Viernes Viernes 19/22 »

Jueves mixto directo (Venus)

(De Fray Bentos) — BAJADA — Llegada a B. Aires

Horas 21.30 Martes Miercoles 7 Horas

» 21.30 Jueves Viernes 7 »

» 21.30 Viernes Sábado 7 »

» 21.30 Domingo directo Montevideo

Mixto Domingo

Trasbordo de Gualguaychú vapor «Luna», los días

Domingos, Martes y Viernes

Cia. U. de N. Ltda. Montevideo

Cia. A. de N. (Nicolas Mihanovich) Ltda Buenos Aires

Agentes y F. Bentos C. & L. BALESTRINO

DE Felipe Mendizabal

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

FRAY-BENTOS

"Farmacia del Pueblo"

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un cupon para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARAN

4 Máquinas de coser
25 Azucareros
25 Juegos agua mesa de luz
25 Mantequeras

25 Bandejas metal ovaladas
12 Centro de mesa
25 Botellas Termos
25 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador
25 Cajas jabones perfumados
25 Cajas Polvos «Piver»
20 Fruteros

25 Bandejas metal cuadradas
10 Calentadores «Primus»
3 Relojes para comedor
1 Cocina económica